

ich habe mich in den meisten Fällen nach den Schreibungen gerichtet, die entweder im *Oxford Dictionary of English Place-Names* oder im *Cambridge Dictionary of English Place-Names* für die Jahre um die Herrschaft Alfreds von 871 bis 899 zu finden sind. Aber selbst diese Lösung ist nicht narrensicher. So wird die Insel Hayling dort für das Jahr 956 sowohl Heilincigae als auch Hæglingaiggæ geschrieben. Auch bin ich selbst nicht immer konsequent geblieben; ich habe die moderne Bezeichnung England dem

älteren Engalands vorgezogen, und anstelle von Northymbria habe ich Northumbria geschrieben, weil ich den Eindruck vermeiden wollte, dass die Grenzen des alten Königreiches mit denjenigen des modernen Countys identisch sind. Aus all diesen Gründen folgt die unten stehende Liste ebenso unberechenbaren Regeln wie die Schreibung der Ortsnamen selbst.

Æsc's Hill Ashdown, Berkshire

Afen Fluss Avon, Wiltshire

Beamfleot Benfleet, Essex

Bearddan Igge Bardney,
Lincolnshire

Bebbanburg Bamburgh Castle,
Northumberland

Bede hal Beadnell,
Northumberland

Beorgford Burford, Oxfordshire

Botulfstan Boston, Lincolnshire

Buchestanes Buxton, Derbyshire

Ceaster Chester, Cheshire

Ceodre Cheddar, Somerset

Cesterfelda Chesterfield,
Derbyshire

Cirrenceastre Cirencester,
Gloucestershire

Coddeswold Hills The

Cotswolds, Gloucestershire

Cornwalum Cornwall

Cumbraland Cumberland

Dunholm Durham, County

Durham

Dyflin Dublin, Ireland

Eoferwic York, Yorkshire

Ethandum Edington, Wiltshire

Exanceaster Exeter, Devon

Fagranforda Fairford,

Gloucestershire

Farnea Islands Farne-Inseln,

Northumberland

Flaneburg Flamborough,
Yorkshire

Foirthe Fluss Forth, Schottland

Gewæsc Wash

Gleawcestre Gloucester,
Gloucestershire

Grimesbi Grimsby, Lincolnshire

Haithabu Hedeby, Dänemark

Humbre Fluss Humber

Licelfeld Lichfield, Staffordshire

Lindcolne Lincoln, Lincolnshire

Lindisfarena Lindisfarne (Heilige
Insel), Northumberland

Lundene London

Mærse Fluss Mersey